

全面禁止核试验条约组织

筹备委员会

CTBT/PC/I/5/Rev.3
5 March 1997

CHINESE
Original: ENGLISH

第一届会议(第二期)

1997年3月3日至11日, 日内瓦

议程项目 8

通过 1996 和 1997 年临时预算和 签署国缴款分摊比额表

订正的决定草案

筹备委员会,

1. 划拨 140,400 美元作为 1996 年 11 月 20 日至 12 月 31 日筹备委员会的临时预算费用, 详见附件一;
2. 划拨 33,200 美元, 供秘书长执行大会 1996 年 9 月 10 日第 50/245 号决议承付非经常性费用之用, 详见附件一附录;
3. 决定先以成员国按照附件四第一部分所载的 1996 年会费分摊比额表缴纳的会费来支付第 1 和第 2 段所述费用;
4. 划拨 296,400 美元作为 1997 年 1 月 1 日至 1997 年 3 月 11 日筹备委员会的临时预算费用, 详见附件二;
5. 按照 10.8 奥地利先令兑换 1 美元的汇率, 划拨 27,458,327 美元作为 1997 年 3 月 12 日至 1997 年 12 月 31 日筹备委员会的临时预算费用, 详见附件三;
6. 决定先以成员国按照附件四第二部分所载的 1997 年会费分摊比额表缴纳的会费来支付第 4 和第 5 段所述的费用;
7. 决定, 成员国为支付筹备委员会创始投资费用而预缴的款项应从这些国家的预算分摊数额中适当扣除;
8. 请成员国在收到执行秘书的付款通知后 30 天内全额缴付分摊的数额;

9. 授权执行秘书承付支出费用，但不得超过 27,458,327 美元，并应符合附件三所载的拨款数额，包括应急储备金在内，并授权执行秘书偿付联合国秘书长按照大会第 50/245 号决议开销的附件一及其附录以及附件二所列的那些费用。

附 件 一

临时预算——1996年11月20日至12月31日

<u>类别、项目和说明</u>	<u>数额(美元)</u>
1. 筹备委员会第一届会议(1996年11月20日至22日, 纽约)的费用	140,400
1. <u>文 件</u>	100,800
- 100页, 30份文件, 阿、中、英、法、俄、西	
2. <u>会议事务</u>	39,600
- 口译, 阿、中、英、法、俄、西	
- 会议及文件干事	

附件一——附录

秘书长按照大会第 50/245 号决议开销的非经常费用 33,200

直至并包括 1996 年 11 月 19 日签署国会议的筹备进程的预计费用。这些费用根据考虑到联合国会员国数目与签署国数目之间的差异调整的联合国分摊比额表，分别列入通知签署国的原定分摊说明中：

- | | |
|--|--------|
| (a) 筹备 1996 年 9 月 24 日开放签署仪式的加班费 | 2,100 |
| (b) 1996 年 11 月 19 日在纽约举行的一次签署国会议，备有阿、中、英、法、俄、西语文口译，无简要记录、录音，根据 150 个出席国家和开列如下的文件计算： | 31,000 |
| (一) <u>文件</u> | 24,700 |
| - 25 页，4 份文件，阿、中、英、法、俄、西 | |
| (二) <u>会议事务</u> | 6,400 |
| - 口译，阿、中、英、法、俄、西 | |
| - 会议和文件干事 | |

附 件 二

临时预算——1997年1月1日至3月11日

<u>类别、项目和说明</u>	<u>数额(美元)</u>
筹备委员会第一届会议续会(1997年3月3日至11日,日内瓦)的预计费用	296,400
<u>会议事务</u>	273,000
在日内瓦举行14次会议,配有阿、中、英、法、俄、西口译,无简要记录、录音,文件见下面所列,在筹备过程中涉及的秘书处支助费用也较少	
1. <u>文 件</u>	
- 会期文件	152,100
90页,25份文件,阿、中、英、法、俄、西	
- 会后文件	21,600
15页,2份文件,阿、中、英、法、俄、西	
2. <u>会议事务</u>	99,300
- 口译,阿、中、英、法、俄、西	
- 会议和文件干事	
3. <u>其他费用</u>	23,400
- 联合国秘书处:纽约(3)和维也纳(1)	

附件 三

临时预算——1997年3月12日至12月31日

<u>类别、项目和说明</u>		<u>数额(美元)</u>
A 款.	工作人员	7,167,655
1.	临时技术秘书处	7,122,655
2.	合约承办事务	45,000
B 款.	会议事务	2,853,700
3.	筹备委员会第二届、第三届和第四届会议预计费用(1997年, 维也纳)(24次会议)	1,303,200
4.	1997年A工作组和B工作组的会议以及专家组会议	
	(1) A工作组和B工作组在维也纳举行45次会议	1,543,500
	(2) 视情况安排在维也纳举行专家组会议	7,000
C 款.	核查	12,560,000
5.	核 查	12,560,000
D 款.	临时技术秘书处业务	3,076,972
6.	旅 费	88,752
7.	运 输	84,500
8.	一般业务费和警卫	1,445,350
9.	通 信	177,870
10.	办公室用品	1,240,500
11.	公共宣传活动	40,000
	A 至 D 款合计	25,658,327
	A、B 和 D 款合计	13,098,327
E 款.	应急储备金	1,800,000
	总 计	27,458,327

-- -- -- -- --